

SEGRETERIATO GENERALE DEL TURISMO MEDITERRANEO

COMITATO PROMOTORE

Palermo, 28 novembre 1959

Martedì 1° dicembre alle ore 19 questo Comitato offrirà un vermouth presso il Grande Albergo delle Palme in onore del Gruppo di Lavoro costituito in seno all'A.I.E.S.T. per la formulazione dello schema di Statuto che dovrà regolare il Segretariato.

Nella occasione gli illustri Esperti Internazionali di Turismo verranno presentati alle Autorità e alla Stampa.

Sarà molto gradita la Sua presenza.

Con ossequi.

IL PRESIDENTE

Prof. Gaetano Falzone

†
Markovic: forma elastica. alcune forme si possono realizzare.

la propaganda è solo un aspetto, diversi del cervello di vita fra i vari Paesi.

Au Pôl: direzione verso il mare
La salute pubblica.

Lepa non ci si può limitare ai paesi fratelli del Mediterraneo,

Loggioni la parte mediana del Spagnolo è la più interessante
non sono difficili ma si possono formattare

Aust

Krapf crede che non ci sia un unità turistica mediterranea distinta da quella europea. Si riferisce alle statistiche americane.

Prevedenti riconosce l'arbitrio, ovvero una collaborazione più vicina, la forma si vedeva,

Presente: non bisogna scatenare gli Org. uff.
amministrativi di diritto pubblico, comunque
una forma elastica,

propaganda comune: 2'

politica comune: 2'

studio e ricerche comuni: 2'

scambio di esperienze: 2'

soluzioni esperienze politiche

Velli

Statuts
de l'Association des intérêts touristiques
du lac de Constance

Adoptés par l'assemblée constitutive

à Breganz

le 4 avril 1951

-o-o-

Article premier

Nom et siège de l'Association

L'Association porte le nom d'"Association des intérêts touristiques du lac de Constance". Son siège est celui de son bureau de gérance. En cas de litige, le tribunal compétent est celui du siège de l'Association.

Art. 2

But de l'Association

L'Association a pour but de développer le tourisme sur les bords et dans la région du lac de Constance. Elle travaille exclusivement dans l'intérêt public.

Son activité ne doit ni restreindre l'autonomie, ni entraver le travail des organismes locaux.

Art. 3

Moyens d'atteindre le but fixé

Pour atteindre son but, l'Association doit:

- 1) faire connaître par la parole, l'écriture et l'image les beautés du paysage du lac de Constance et les avantages climatiques de la région -
- 2) publier un organe de l'Association ou utiliser une revue déjà éditée ailleurs -
- 3) s'efforcer d'obtenir de bonnes communications et des facilités de transport dans son rayon d'activité; défendre à ce sujet les affaires devant les autorités et les entreprises de transport -
- 4) entretenir des rapports avec des sociétés et associations poursuivant les mêmes efforts -
- 5) organiser des rencontres annuelles pour ses membres.

Art. 4

L'exercice de l'Association correspond à l'année civile.

Art. 5

Affiliation

Peuvent être membres de l'Association:

- 1) les communes et autres corporations de droit public de la région du lac de Constance -
- 2) les entreprises de transport, sociétés et autres organismes qui se font une obligation de promouvoir le tourisme -
- 3) des entreprises isolées et des tierces personnes.

Le comité décide de l'admission de nouveaux membres, lesquels font leur demande au président.

Si l'admission est refusée, le requérant peut proposer que l'assemblée se prononce sur le cas.

Le récépissé de la cotisation annuelle atteste de l'appartenance à l'Association.

Un membre ne peut quitter l'Association qu'au terme de l'exercice suivant; il donne sa démission par écrit au président. Le comité décide de l'exclusion d'un membre. Le recours contre semblable décision, à présenter à l'assemblée générale, a un effet suspensif.

La qualité de membre autorise celui qui la possède à participer aux assemblées et à voter. Chaque membre individuel a droit à une voix. Les communes et les corporations de droit public, les sociétés et les autres organisations ont chacune droit d'une à cinq voix au maximum pour une cotisation allant jusqu'à 100 DM ou leur contre-valeur en monnaie étrangère. Le droit de vote multiple ne peut toutefois être exercé que par un mandataire muni de pleins pouvoirs.

Art. 6

Assemblée générale

L'assemblée générale ordinaire (assemblée des membres) a lieu au moins une fois par an, généralement durant le premier trimestre. La convocation et l'ordre du jour doivent être envoyés aux membres par écrit, deux semaines d'avance.

L'assemblée générale a pour obligations:

- 1) d'approuver les statuts et leurs modifications -
- 2) de nommer le comité sur proposition des délégués des groupes de pays représentés -
- 3) de nommer le président, choisi parmi les membres du comité -
- 4) de nommer deux vérificateurs des comptes -
- 5) d'entendre le rapport de gestion et de caisse, de même que le rapport des vérificateurs des comptes, et de se prononcer sur eux -
- 6) de fixer la cotisation annuelle, son mode de calcul et de perception -
- 7) de statuer sur l'administration interne -
- 8) de se prononcer sur les propositions du comité et des membres, ces derniers devant adresser les leurs au président au moins une semaine avant l'assemblée générale -
- 9) d'approuver un règlement organique du comité, des commissions et du bureau de gérance.

Le comité peut au besoin convoquer des assemblées générales extraordinaires. Il doit le faire quand un cinquième au moins des membres le demandent par écrit, en précisant l'objet à traiter.

Art. 7

Comité

Le comité, dont les fonctions sont honorifiques, se compose d'au moins sept membres allemands, cinq suisses et trois autrichiens. Le gérant en fait aussi partie; il a voix consultative.

Il incombe au comité:

- 1) de diriger l'Association conformément aux statuts et au règlement organique -
- 2) de nommer le gérant -
- 3) de créer des commissions de travail, des commissions spéciales, et de faire appel à des experts en cas de nécessité -
- 4) de préparer l'assemblée générale et d'exécuter les décisions de celle-ci.

Le comité est nommé pour deux ans.

Art. 8

Le président est élu pour deux ans. Il préside le comité, les commissions et l'assemblée générale. Il est le représentant légal de l'Association, conjointement avec le gérant.

Art. 9

Décisions et droit de vote

Au comité et à l'assemblée générale, les décisions sont prises à la majorité simple des voix, à moins que les présents statuts n'en disposent autrement. Toutes les votations ont lieu à main levée, si le scrutin secret n'est pas décidé. Le comité est habilité à prendre des décisions dès que la moitié de ses membres sont présents. En cas d'égalité des voix, celle du président est déterminante.

Art. 10

Dissolution de l'Association

L'assemblée générale vote la dissolution de l'Association à une majorité de deux tiers des membres présents. Elle décide de l'usage qui sera fait de l'avoir disponible au moment de la dissolution. Cet avoir ne peut être affecté qu'à des buts d'utilité publique.

Art. 11

Publication des décisions

Le gérant publie un procès-verbal des délibérations et décisions du comité, des commissions et de l'assemblée générale. Il le signe en même temps que le président.

Art. 12

Les présents statuts entrent en vigueur au moment de leur approbation par l'assemblée constitutive.

Entwurf zu Statuten der
FREMDENVERKEHRSVEREINIGUNG DES
=====
MITTELMEERGEBIETES
=====

ausgearbeitet von einer Arbeitsgruppe
der AIEST an ihren Sitzungen in Palermo
und Rom vom 1. bis 4. Dezember 1959

Auf Veranlassung des Initiativkomitees des Generalsekretariats für den Fremdenverkehr im Mittelmeergebiet und seines Präsidenten, Prof. Gaetano Falzone, die ihrerseits durch die Präsidentschaft der Stiftung Mormino der Bank von Sizilien gefördert wurden, versammelte sich in den Tagen vom 1. bis 4. Dezember 1959 in Palermo, Sitz des Initiativkomitees, und in Rom eine Arbeitsgruppe der Internationalen Vereinigung wissenschaftlicher Fremdenverkehrsexperten (AIEST) unter dem Vorsitz von Prof. W. Hunziker, Präsident der AIEST, mit dem Zweck, den Entwurf zu Statuten für eine

FREMDENVERKEHRSVEREINIGUNG
DES MITTELMEERGEBIETES (A.M.T.)

auszuarbeiten, der hernach der Gründungsversammlung dieser Vereinigung zur Genehmigung vorgelegt werden könnte.

Der von der Arbeitsgruppe verfasste Statutenentwurf hat folgenden Wortlaut:

STATUTEN DER
FREMDEVERKEHRSVEREINIGUNG DES MITTELMEERGEBIETES (A.M.T.)
=====

I. Name, Sitz und Zweck

Art. 1

Durch die Organisationen und Institutionen, die diesen Statuten zustimmen, wird eine keine Gewinnabsicht verfolgende Vereinigung unter der Bezeichnung "Fremdenverkehrsvereinigung des Mittelmeergebietes" ("Association Méditerranéenne de Tourisme"; "Associazione Mediterranea di Turismo"; "Asociación Mediterranea de Turismo") gebildet.

Art. 2

Der Sitz der Vereinigung befindet sich am Orte ihres Generalsekretariates.

Art. 3

Die Vereinigung verfolgt den Zweck, zur Entwicklung des Fremdenverkehrs im Mittelmeergebiet beizutragen.

Sie bezweckt insbesondere,

- a) für diesen Behuf geeignete Studien und Untersuchungen anzustellen;
- b) Massnahmen zu unterstützen und zu veranlassen, die geeignet sind, Reisen und Aufenthalte im Mittelmeergebiet zu erleichtern;
- c) gemeinsame Werbeaktionen zu begünstigen;
- d) die Information ihrer Mitglieder auf touristischem Gebiete durch zweckdienliche Mittel aller Art zu gewährleisten und zu verbessern;
- e) Vorkehrungen zur gegenseitigen Unterstützung in technischer Hinsicht und bei der Berufsbildung zu treffen;
- f) durch periodische Zusammenkünfte den Austausch von Meinungen und Erfahrungen zu pflegen.

II. Mitgliedschaft

Art. 4

Mitglieder der Vereinigung können werden:

- a) öffentliche Organisationen und Institutionen;
- b) private Organisationen und Institutionen, die vom Vorstande anerkannt wurden und die direkt oder indirekt an den Zielen der Vereinigung interessiert sind.

Art. 5

Die Aufnahmegesuche werden dem Vorstand vorgelegt, der endgültig darüber entscheidet.

Art. 6

Die Mitgliedschaft erlischt:

- a) durch Austritt, der auf Ende des Geschäftsjahres Gültigkeit erhält, das dem Geschäftsjahre folgt, in dessen Verlauf der Austritt erklärt wurde;

- b) durch Ausschluss zufolge Nichtbeobachtung des Geistes und der Statuten der Vereinigung, insbesondere bei Nichtzahlung der Beiträge. Diese Massnahme wird vom Vorstande verfügt; die Betroffenen können dagegen bei der Generalversammlung Rekurs erheben.

III. O r g a n e

Art. 7

Die Organe der Vereinigung sind:

- a) die Generalversammlung;
- b) der Vorstand;
- c) die Kontrollstelle.

A. DIE GENERALVERSAMMLUNG

Art. 8

In der Regel tritt die Generalversammlung der Vereinigung mindestens einmal jährlich zusammen.

Die Generalversammlung wird auf Beschluss des Vorstandes vom Präsidenten einberufen. Die Einberufung hat mindestens einen Monat vor Zusammentritt der Generalversammlung zu erfolgen. In der Einladung sind die Verhandlungsgegenstände anzugeben, über die allein von der Generalversammlung Beschluss gefasst werden kann.

Art. 9

Der Generalversammlung stehen insbesondere folgende Befugnisse zu:

- a) Sie ändert die Statuten ab.
- b) Sie wählt den Vorstand sowie, aus seinem Kreise, den Präsidenten, den oder die Vizepräsidenten und den Schatzmeister.
- c) Sie ernennt drei Rechnungsrevisoren und zwei Ersatzmänner.
- d) Sie genehmigt den Geschäftsbericht, den Finanzbericht und den Bericht der Rechnungsrevisoren; die bezüglichen Dokumente müssen einen Monat vor Zusammentritt der Generalversammlung im Besitz der Mitglieder sein.
- e) Sie setzt den Jahresbeitrag, seine Berechnung und seine Vergütung fest.
- f) Sie beschliesst über Vorschläge des Vorstandes und der eigenen Mitglieder, die solche dem Präsidenten wenigstens zwei Monate vor Zusammentritt der Generalversammlung schriftlich einzureichen haben.
- g) Sie genehmigt die internen Reglemente, die ihr vom Vorstande unterbreitet werden.
- h) Sie fasst Beschluss über die Auflösung der Vereinigung und die Verwendung des Liquidationsergebnisses.

Art. 10

Ausserordentliche Generalversammlungen sind einzuberufen, wenn es der Vorstand beschliesst oder wenigstens ein Fünftel der Mitglieder schriftlich verlangt.

Art. 11

Jedes Mitglied hat an der Generalversammlung eine Stimme. Alle Abstimmungen und Wahlen erfolgen, wenn die Generalversammlung nicht anders beschliesst, offen.

Bei Abstimmungen und Wahlen entscheidet das einfache Mehr der anwesenden Mitglieder; im Falle der Stimmgleichheit hat der Präsident den Stichentscheid.

Für die Beschlussfassung über eine Statutenänderung oder die Auflösung der Gesellschaft und die Verwendung des Liquidationsergebnisses ist eine Mehrheit von drei Vierteln der anwesenden Mitglieder erforderlich.

B. Der Vorstand

Art. 12

Der Vorstand besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Bei ihrer Wahl ist auf eine angemessene Vertretung nach Nationalitäten und Betätigungsgebieten Rücksicht zu nehmen.

Art. 13

Der Vorstand wird auf vier Jahre gewählt und alle zwei Jahre zur Hälfte erneuert.

Art. 14

Dem Vorstand stehen insbesondere folgende Befugnisse zu:

- a) Er beschliesst über die Aufnahme und den Ausschluss von Mitgliedern.
- b) Er bereitet die Generalversammlung vor, veranlasst ihre Einberufung und führt ihre Beschlüsse durch.
- c) Er ernennt den Generalsekretär sowie dessen Stellvertreter.
- d) Er bestellt Kommissionen gemäss dem internen Reglement.
- e) Er bereitet die internen Reglemente vor.

Art. 15

Der Vorstand tritt jährlich mindestens zweimal zusammen.

Er wird vom Präsidenten nach Bedarf einberufen. Seine Einberufung hat zu erfolgen, wenn die Hälfte der Vorstandsmitglieder es verlangt.

Für die Beschlussfassung des Vorstandes entscheidet das einfache Mehr und bei Stimmgleichheit die Stimme des Präsidenten.

Einstimmigkeit ist für die Beschlussfassung über den Ausschluss eines Mitgliedes erforderlich.

Art. 16

Der Präsident wird für zwei Jahre gewählt; er ist einmal wiederwählbar.

Er präsidiert die Generalversammlungen und die Vorstandssitzungen.

Er übt die gesetzliche Vertretung der Vereinigung aus, kann sie aber ganz oder teilweise delegieren.

Art. 17

Unter den in Art. 14, Buchstabe d, vorgesehenen Kommissionen wird eine Expertenkommission gebildet, deren Mitglieder dem Kreise der Mitglieder der Internationalen Vereinigung wissenschaftlicher Fremdenverkehrsexperten (AIEST) zu entnehmen sind.

Aufgabe dieser Kommission ist das fortlaufende Studium der technischen Probleme, die sich aus der Tätigkeit der Vereinigung ergeben.

Art. 18

Das Generalsekretariat besteht aus:

- a) einem Generalsekretär;
- b) einem oder mehreren stellvertretenden Generalsekretären.

Der Generalsekretär ist für die administrative Abwicklung der Geschäfte der Vereinigung verantwortlich.

Er wohnt den Vorstandssitzungen mit beratender Stimme bei und führt die Beschlüsse des Vorstandes durch.

C. DIE KONTROLLSTELLE

Art. 19

Die Rechnungsrevisoren, die drei Revisoren und zwei Ersatzmänner umfassen, werden aus dem Kreise der Mitglieder der Vereinigung bestellt.

Sie dürfen nicht Mitglieder des Vorstandes sein.

Sie werden für eine Amtsdauer von vier Jahren gewählt und sind wiederwählbar.

Sie prüfen die Jahresrechnungen der Vereinigung und erstatten der Generalversammlung schriftlich Bericht darüber.

IV. F i n a n z i e l l e B e s t i m m u n g e n

Art. 20

Die Vereinigung beschafft sich ihre Mittel durch:

- a) eine Eintrittsgebühr der neuen Mitglieder;
- b) die Jahresbeiträge der Mitglieder;
- c) die finanziellen Beiträge an die von der Vereinigung beschlossenen Sonderaktionen;
- d) Zuwendungen;
- e) Honorare;
- f) Ueberschüsse vorangegangener Rechnungsperioden und sonstige Hilfsquellen.

Art. 21

Die Eintrittsgebühr beträgt 1'500.- Schweizerfranken (Rechnungseinheit), der Jahresbeitrag 500.- Schweizerfranken.

Art. 22

Das Rechnungsjahr entspricht dem Kalenderjahr.

Art. 23

Für die Verbindlichkeiten der Vereinigung haftet nur deren Vermögen.

Die Haftung der Mitglieder beschränkt sich auf ihre verfallenen Beiträge.

V. Auflösung

Art. 24

Die Generalversammlung, die eine Auflösung der Vereinigung beschliesst, bedarf dazu einer Mehrheit von drei Vierteln der anwesenden Mitglieder.

Sie beschliesst über die Verwendung des Vermögens der Vereinigung am Tage der Beschlussfassung; dieses ist gemeinnützigen Organisationen und Institutionen zuzuführen.

Sie ernennt den oder die Liquidatoren.

VI. Schlussbestimmungen

Art. 25

Diese Statuten sind durch die an der konstituierenden Generalversammlung vom in anwesenden Mitglieder einstimmig angenommen worden.

Sie treten sofort in Kraft.

Projet de Statuts de

L'ASSOCIATION MEDITERRANENNE DE TOURISME
=====

élaboré par le Groupe de Travail de l'AIEST dans
les séances de travail à Palerme et à Rome (1-4 dé-
cembre 1959)

Sur l'initiative du Comité promoteur du Secrétariat général du Tourisme Méditerranéen et de son Président, le professeur Gaetano Falzone, encouragés par la Présidence de la Fondation Mormino de la Banque de Sicile, un groupe de travail de l'Association Internationale d'Experts Scientifiques du Tourisme (A.I.E.S.T.) s'est réuni sous la présidence du professeur W. Hunziker, président de l'AIEST, à Palerme, siège du Comité promoteur, et à Rome, du 1er au 4 décembre 1959, à l'effet d'élaborer un projet de statuts pour une

ASSOCIATION MEDITERRANENNE DE TOURISME (A.M.T.)

susceptible d'être porté à la ratification de l'Assemblée générale constitutive du groupement.

Le groupe de travail a rédigé comme suit le projet en cause:

STATUTS DE

L'ASSOCIATION MEDITERRANEEENNE DE TOURISME (A.M.T.)

Titre I. N o m , s i è g e e t b u t s

Article 1er

Entre les groupements approuvant les présents statuts il est constitué une Association à but non lucratif dénommée "Association Méditerranéenne de Tourisme" ("Associazione Mediterranea di Turismo"; "Asociación Mediterranea de Turismo").

Art. 2

L'Association a son siège au domicile de son Secrétariat général.

Art. 3

L'Association a pour but de contribuer à la mise en valeur du tourisme dans l'espace méditerranéen.

Elle se propose notamment:

- a) d'entreprendre toutes études et recherches à cet effet;
- b) de soutenir et susciter les mesures tendant à faciliter les voyages et les séjours;
- c) de favoriser les actions de propagande en commun;
- d) de promouvoir l'information touristique de ses membres par tout moyen approprié;
- e) d'encourager les formules d'assistance technique et d'aide à la formation professionnelle;
- f) de provoquer, par le moyen de rencontres périodiques, tous échanges de vue et les confrontations d'expériences utiles.

Titre II. M e m b r e s

Art. 4

Peuvent être membres de l'Association:

- a) les organismes publics;
- b) les organismes privés qui auront été agréés par le Comité et qui sont intéressés directement ou indirectement au but de l'Association.

Art. 5

Les demandes d'admission sont présentées au Comité qui se prononce définitivement à leur sujet.

Art. 6

La qualité de membre se perd:

- a) par la démission, celle-ci ne devenant effective qu'au terme de l'exercice suivant l'année au cours de laquelle elle est demandée;

- b) par la radiation pour inobservation de l'esprit et des statuts de l'Association, notamment le non-paiement des cotisations. Cette mesure est décidée par le Comité, les intéressés ayant la possibilité de recourir à l'Assemblée générale.

Titre III. O r g a n e s

Art. 7

Les organes de l'Association sont:

- a) l'Assemblée générale;
- b) le Comité;
- c) l'Organe de contrôle.

A. ASSEMBLEE GENERALE

Art. 8

En règle générale, les membres de l'Association se réunissent en Assemblée générale au moins une fois par an.

Le Président convoque l'Assemblée sur décision du Comité un mois au moins avant la date de la réunion. La convocation doit mentionner les objets à l'ordre du jour sur lesquels seuls l'Assemblée peut se prononcer.

Art. 9

L'Assemblée générale a notamment les attributions suivantes:

- a) Elle modifie les statuts.
- b) Elle élit le Comité et, parmi les membres de celui-ci, le Président, le ou les Vice-Présidents et le Trésorier.
- c) Elle nomme trois vérificateurs aux comptes et deux suppléants.
- d) Elle statue sur le rapport de gestion et de caisse et sur celui des vérificateurs aux comptes; les documents doivent être communiqués aux membres un mois avant l'Assemblée.
- e) Elle fixe la cotisation annuelle, son mode de calcul et de recouvrement.
- f) Elle se prononce sur les propositions du Comité et de ses propres membres, ceux-ci devant adresser leurs propositions par écrit au Président au moins deux mois avant l'Assemblée.
- g) Elle approuve les règlements intérieurs présentés par le Comité.
- h) Elle décide la dissolution de l'Association et la dévolution de ses biens.

Art. 10

Des Assemblées générales extraordinaires peuvent être décidées par le Comité ou si le cinquième des membres en fait la demande par écrit.

Art. 11

Chaque membre a droit à une voix à l'Assemblée. Les votes et les élections ont lieu à main levée, à moins que l'Assemblée n'en décide autrement.

Votations et élections se font à la majorité simple des présents.

En cas de partage des voix le Président décide.

La majorité des trois-quarts des membres présents est nécessaire pour la modification des statuts et pour la dissolution de l'Association.

B. COMITE

Art. 12

Le Comité se compose d'au moins cinq membres, ceux-ci seront choisis en tenant compte d'une représentation équitable des nationalités et des diverses activités touristiques.

Art. 13

Le Comité est nommé pour quatre ans et renouvelable par moitié tous les deux ans.

Art. 14

Le Comité a notamment les attributions suivantes:

- a) Il se prononce sur la nomination et l'exclusion des membres.
- b) Il prépare l'Assemblée générale, la fait convoquer et exécute ses décisions.
- c) Il nomme le Secrétaire général et le ou les Secrétaires généraux adjoints.
- d) Il crée des commissions dans le cadre du règlement intérieur.
- e) Il prépare les règlements intérieurs.

Art. 15

Le Comité se réunit au moins deux fois par an.

Il est convoqué par le Président ou sur demande de la moitié de ses membres.

Les votes au sein du Comité sont acquis à la majorité simple, en cas de partage des voix le Président décide.

L'unanimité est toutefois nécessaire pour décider l'exclusion d'un membre.

Art. 16

Le Président est élu pour deux ans; il est rééligible une fois. Il préside l'Assemblée générale et les réunions du Comité.

Il assume la représentation légale de l'Association mais peut la déléguer en totalité ou en partie.

Art. 17

Parmi les commissions visées à l'art. 14, lettre d, il est créé une Commission des experts dont les membres sont choisis parmi ceux de l'Association Internationale d'Experts Scientifiques du Tourisme (A.I.E.S.T.), pour l'étude permanente des problèmes techniques posés par les activités de l'Association.

Art. 18

Le Secrétariat général comprend:

- a) un Secrétaire général;
- b) le ou les Secrétaires généraux adjoints.

Le Secrétaire général est responsable des services administratifs.

Il assiste, avec voix consultative, aux séances du Comité et exécute les décisions de celui-ci.

C. ORGANE DE CONTROLE

Art. 19

Les vérificateurs aux comptes, au nombre de trois et de deux suppléants, sont choisis parmi les membres de l'Association.

Ils ne peuvent faire partie du Comité.

Ils sont élus pour une période de quatre ans et rééligibles.

Ils vérifient les comptes annuels de l'Association et présentent un rapport écrit à cet égard à l'Assemblée générale.

Titre IV. Dispositions
financières

Art. 20

Les ressources de l'Association sont constituées par:

- a) le droit d'entrée;
- b) les cotisations annuelles;
- c) les participations financières aux actions spéciales décidées par l'Association;
- d) les dons;
- e) les honoraires;
- f) les excédents des comptes des exercices précédents et toutes autres ressources éventuelles.

Art. 21

Le droit d'entrée est fixé à l'500 francs suisses (monnaie de compte), la cotisation annuelle à 500 francs suisses.

Art. 22

L'exercice comptable correspond à l'année civile.

Art. 23

Les engagements de l'Association se limitent à son avoir, la responsabilité des membres à leur cotisation.

Titre V. D i s s o l u t i o n

Art. 24

L'Assemblée générale appelée à se prononcer sur la dissolution de l'Association ne peut voter celle-ci qu'à la majorité des trois-quarts des membres présents.

Elle décide de la dévolution des biens de l'Association à la date de cette décision. Ces biens doivent être attribués à des organismes d'utilité publique.

Elle nomme le ou les liquidateurs chargés de cette dévolution.

Titre VI. D i s p o s i t i o n s f i n a l e s

Art. 25

Les présents statuts ont été approuvés à l'unanimité par les membres réunis en Assemblée générale constitutive de l'Association Méditerranéenne de Tourisme (A.M.T.) à
le

Ils entrent immédiatement en vigueur.

da avvertire subito
.....

BERNA
.....

Prof. W. Hunziker, Gurtengasse, 6

Prof. K. Krapf, Gurtengasse, 6

ROMA
.....

Prof. Angelo Mariotti, via Po, 24

MADRID
.....

Sr. D. Gabriel Garcia Loygorri, Segretario Generale della Direzione del Turismo Spagnuolo, Med Inaceli, 2

ATENE
.....

Dott. N. Phocas, Segretario Generale dell'Ufficio Nazionale del Turismo Ellenico, Rue Stadiou, 4

PARIGI
.....

Dott. Vincent Planque, Commissariat Général du Tourisme, 8, avenue de l'Opera

Seguiranno gli altri nominativi.

I membri del Gruppo dovranno arrivare a Palermo prima delle ore 16.30 del 1° dicembre scegliendo il giorno e il volo di loro gradimento.

STATUTS

DE

L'ASSOCIATION
INTERNATIONALE
D'EXPERTS
SCIENTIFIQUES
DU TOURISME

STATUTS
*de l'Association internationale d'experts
scientifiques du tourisme*

I. Nom, siège et but

Article premier

Sous le nom d'«Association internationale d'experts scientifiques du tourisme» («International Association of Scientific Experts in Tourism» «Internationale Vereinigung wissenschaftlicher Fremdenverkehrsexperten», «Associazione internazionale degli esperti scientifici del turismo», «Asociación internacional de expertos científicos del turismo») se groupent des personnes exerçant ou favorisant particulièrement une activité scientifique dans le domaine du tourisme.

Art. 2

L'association a son siège au domicile de son secrétariat général.

Art. 3

L'association a le caractère d'une société scientifique; elle a principalement pour but:

- 1° d'entretenir des rapports confraternels et amicaux entre ses membres;
- 2° de favoriser l'activité scientifique de ses membres, notamment en:
 - a) suscitant les contacts personnels;
 - b) procurant de la documentation;
 - c) facilitant un échange d'opinions et d'expériences;
- 3° de promouvoir l'activité d'instituts touristiques à caractère scientifique ou d'autres centres de recherche et d'instruction spécialisés dans le tourisme, et développer les rapports entre eux ou entre eux et les membres de l'association;

4^o d'organiser des congrès ou d'autres conférences et cours touristiques de caractère scientifique et d'y collaborer.

L'association s'abstiendra de faire des travaux entrepris, de manière satisfaisante, par des institutions déjà existantes.

II. Membres

Art. 4

L'association comprend des membres des catégories suivantes:

1^o Professeurs d'université.

Est considéré et peut être admis comme professeur d'université quiconque fait partie du corps enseignant d'une université ou d'une autre institution de caractère analogue.

2^o Membres ordinaires.

Peut être admis comme membre ordinaire quiconque possède un grade universitaire et des qualifications dans la recherche scientifique du tourisme.

3^o Membres extraordinaires.

Peut être admis comme membre extraordinaire celui qui ne répond pas aux conditions des chiffres 1 et 2 ci-dessus, mais s'est acquis des mérites particuliers dans le domaine de la recherche et de l'enseignement touristiques.

4^o Membres d'honneur.

Peuvent être nommés membres d'honneur les membres de l'association ou toute autre personne ayant rendu de grands services à la science et à l'enseignement du tourisme.

Art. 5

Les membres de toutes les catégories sont nommés par le comité de l'association sur proposition d'un membre au moins de celui-ci.

Art. 6

La qualité de membre (art. 4, chiffres 1 à 3) expire:

1^o par suite de démission, laquelle doit être donnée au secrétariat général par écrit dans un délai minimum de trois mois, pour la fin d'une année civile seulement;

2^o par suite de décès;

3^o par suite d'exclusion, que le comité peut décider en dernier ressort.

Les membres démissionnaires ou exclus n'ont aucun droit à faire valoir envers l'association.

III. Organes

Art. 7

Les organes de l'association sont:

1^o l'assemblée des membres;

2^o le comité;

3^o le secrétariat général;

4^o l'organe de contrôle.

A. Assemblée des membres

Art. 8

En règle générale, les membres mentionnés à l'article 4, chiffres 1 à 3, se réunissent en assemblée au moins une fois par année.

Le président convoque l'assemblée, sur décision du comité, deux mois au moins avant la date de la réunion. La convocation doit mentionner les objets à l'ordre du jour sur lesquels l'assemblée peut seule se prononcer.

Art. 9

L'assemblée des membres a notamment les attributions suivantes:

1^o Elle élit le comité, le président, les vice-présidents éventuels, le secrétaire général et les vérificateurs de l'association. Le président, les vice-présidents et le secrétaire général sont choisis parmi les membres mentionnés à l'article 4, chiffre 1 (professeurs d'université).

2^o Elle statue sur les comptes et le budget annuels; elle peut toutefois déléguer cette attribution en tout ou partie au comité.

- 3° Elle fixe les indemnités accordées au président, au comité et au secrétaire général (art. 18, al. 2).
- 4° Elle se prononce sur une modification des statuts.
- 5° Elle prend une décision sur les objets que lui présente le comité.
- 6° Elle décide la dissolution ou la liquidation de l'association.

Art. 10

Chaque membre a droit à une voix à l'assemblée.

Toutes les votations et élections ont lieu à main levée, à moins que l'assemblée n'en décide autrement.

Votations et élections se font à la majorité simple. En cas de partage des voix, le président décide.

Une majorité des deux tiers est nécessaire pour prononcer la modification des statuts, la dissolution et la liquidation de l'association.

B. Comité

Art. 11

Le comité se compose d'au moins cinq membres désignés à l'article 4, chiffres 1 et 2, dont au moins un tiers de professeurs d'université mentionnés à l'article 4, chiffre 1.

Le comité est en fonction pour quatre ans; ses membres sont rééligibles.

Art. 12

Le comité a notamment les attributions ci-après:

- 1° Il prépare l'assemblée des membres, la fait convoquer et exécute ses décisions.
- 2° Il se prononce sur la nomination de membres, selon article 5.
- 3° Il se prononce sur l'exclusion de membres, selon article 6, chiffre 3.
- 4° Il décide de l'utilisation des ressources de l'association conformément au budget annuel (art. 18, al. 1), répond de la tenue des comptes et statue sur les comptes et le budget, si l'assemblée des membres lui en confère la compétence (art. 9, chiffre 2).

- 5° Il surveille le secrétariat général, lui donne les instructions nécessaires et décide de l'engagement d'auxiliaires (art. 18, al. 2).
- 6° Il peut constituer des commissions dans son sein.
- 7° Il désigne les personnes qui représentent l'association et signent pour elle.

Art. 13

Le comité se réunit au moins une fois par année.

Il est convoqué par le président.

Ses décisions sont prises à la majorité simple. En cas d'égalité des voix, le président décide.

L'unanimité est nécessaire pour:

- 1° la nomination d'un membre, selon article 5;
- 2° l'exclusion d'un membre, selon article 6, chiffre 3.

C. Secrétariat général

Art. 14

Le secrétariat général comprend un secrétaire et, éventuellement, du personnel auxiliaire.

Le secrétaire général, qui doit être professeur d'université selon article 4, chiffre 1, est élu pour quatre ans; il est rééligible.

Art. 15

Le secrétaire général a notamment les obligations suivantes:

- 1° Il prépare les réunions de l'assemblée des membres, du comité et des commissions éventuelles et en rédige les procès-verbaux.
- 2° Il règle et liquide les affaires courantes du secrétariat général dans les limites des tâches de l'association, telles qu'elles sont définies à l'article 3, et d'après les instructions du comité (art. 12, chiffre 5).
- 3° Il tient les comptes de l'association.
- 4° Il fait rapport sur son activité au comité et à l'assemblée des membres.

D. Organe de contrôle

Art. 16

Les vérificateurs, au nombre de deux, sont choisis parmi les membres mentionnés à l'article 4, chiffres 1 à 3; ils ne doivent pas faire partie du comité, ni du secrétariat général de l'association.

Les vérificateurs sont élus pour une période de quatre ans; ils sont rééligibles. Ils vérifient les comptes annuels de l'association, sur lesquels ils présentent un rapport écrit à l'assemblée des membres et au comité.

L'assemblée des membres peut charger une fiduciaire de la vérification des comptes.

IV. Dispositions financières

Art. 17

L'association tire ses ressources de:

- 1° la cotisation annuelle des membres mentionnés à l'article 4, chiffres 1 à 3. La cotisation annuelle est de 30 francs suisses. Elle comprend le prix de l'abonnement à l'organe de l'association, la *Revue de Tourisme*. Elle doit être payée au plus tard le 31 mars de chaque année. Les membres qui ne la règlent pas avant la fin de l'année civile peuvent être exclus de l'association. Les membres d'honneur sont dispensés de verser la cotisation annuelle;
- 2° autres cotisations et dons;
- 3° intérêts de fonds placés.

Art. 18

Conformément à l'article 12, chiffre 4, le comité se prononce sur l'utilisation des ressources de l'association selon un budget annuel qu'il soumet à l'approbation de l'assemblée des membres, à moins que celle-ci n'en décide autrement (art. 9, chiffre 2).

L'assemblée des membres fixe les indemnités à verser au président, au comité et au secrétaire général (art. 9, chiffre 3); le comité se prononce sur le recrutement et les conditions d'engagement du personnel auxiliaire du secrétariat général (art. 12, chiffre 5).

Art. 19

Les engagements de l'association se limitent à son avoir. La responsabilité des membres se borne à leurs cotisations.

Art. 20

L'exercice comptable commence le 1^{er} janvier et prend fin le 31 décembre de chaque année.

V. Publications

Art. 21

Les publications de l'association sont faites dans la *Revue de Tourisme* («Zeitschrift für Fremdenverkehr», «The Tourist Review»).

VI. Dissolution et liquidation

Art. 22

Si la dissolution de l'association est décidée (art. 9, chiffre 6, et art. 10, al. 4), le comité désigne les liquidateurs.

Ce qui reste de la fortune après l'amortissement des dettes est remis, suivant décision de l'assemblée des membres prononçant la dissolution, à des institutions se vouant à la recherche, à la doctrine et à l'enseignement touristiques.

VII. Dispositions finales

Art. 23

Les présents statuts ont été approuvés à l'unanimité par l'assemblée des membres du 23 juin 1954 à Palerme.

Ils entrent immédiatement en vigueur et remplacent ceux qui furent adoptés le 31 mai 1951, à Rome, par l'assemblée constitutive.

*Association internationale d'experts
scientifiques du tourisme*

Le président, Le vice-président,
Professeur Dr W. Hunziker Professeur Dr A. Mariotti

Le secrétaire général,
Professeur Dr K. Krapf

A.I.E.S.T.

Association Internationale d'Experts Scientifiques du Tourisme

Associazione Internazionale degli Esperti Scientifici del Turismo
Asociación Internacional de Expertos Científicos del Turismo
International Association of Scientific Experts in Tourism
Internationale Vereinigung wissenschaftlicher Fremdenverkehrsexperten

SECRETARIAT GÉNÉRAL: BERNE (SUISSE), GURTENGASSE 6 TÉL. 22665 CHÈQUE POSTAL III 2430

Berna, il 24 dicembre 1959.
H/E.

114
28-12-1959

Prof. Dott. G. Falzone,
Libero docente all'Università di Palermo,
Via Mario Rapisardi, N. 16,
Palermo.

S.Prot. n. 147 GF/TS.

Caro Collega,

Ho bene ricevuto la Sua lettera del 19 dicembre 1959 e mi permetto di trasmetterLe il testo della lettera che mi ha mandato. Sono interamente d'accordo e spero che la lettera abbia il risultato favorevole che noi tutti aspettiamo di questo documento.

Non ho dimenticato le pubblicazioni per il nostro collega Mirabella.

Con molti auguri per Natale e la festa di fine dell'anno La prego di gradire i miei cordialissimi saluti.

ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE DEGLI ESPERTI
SCIENTIFICI DEL TURISMO
Il presidente:

(Prof. Dott. W. Hunziker)

Allegato (1)

19 dicembre 1959
46.634

Prot. n. 147 GF/TS
Egregio Prof.
Walter Hunziker
B E R N A

Caro Presidente,

Le mando il testo della lettera che vorrei mandare, in accompagnamento del Progetto di Statuto agli Organismi Ufficiali di Turismo dei Paesi Mediterranei. Escluderei per il momento Israele.

La prego restituirmi il testo con le eventuali Sue osservazioni possibilmente a volta di corriere.

Con molti auguri per il Natale Le invio cordiali saluti.

(Gaetano Falzone)

P.S.

P.S. - Il Prof. Giuseppe Mirabella mi ha detto ieri di non avere ricevuto le pubblicazioni desiderate. La prego darmi qualche informazione in merito

MODULARIO
Telegr. - 61

L'Amministrazione non assume alcuna responsabi-
lità civile in conseguenza del servizio telegrafico.

INDICAZIONI D'URGENZA	Ricevuto il 1959 DIC 11 20	19..... ore	<p>Le ore si contano sul meridiano corrispondente al tempo medio dell'Europa Centrale. Nei telegrammi impressi a caratteri romani, il primo numero dopo il nome del luogo di origine rappresenta quello del telegramma, il secondo quello delle parole, gli altri la data e l'ora e i minuti della presentazione.</p>			<div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px; text-align: center;"> Bollo di ufficio </div>
	Per circuito N.	RICEVENTE				
Qualità	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE	Via e indicazioni eventuali d'ufficio
PALERMO					Giorno e mese Ore e minuti	

Roma - Istituto Poligrafico dello Stato P.V.

+ 406 PALERMO ROMA 231407 8 1 1930 =

= ARRIVE TRAIN 13 H 20 = PLANQUE +

PALMIERS 13 H 20 PLANQUE +

70
19-11-1959

Prof. Avv. ANGELO MARIOTTI
dell'Università di Roma

Roma, 18

Caro Gaetano,

avevo creduto che
Kunzinger avesse rinviato la nostra riunione
in base a quanto gli avevo scritto io. Vedo
invece che si è trattato di una semplice
coincidenza con altri impegni suoi e di Krapp.
Comunque, il rinvio mi rende possibile
senz'altro di venire a Palermo. Partirò
da Roma la sera del 30 col W.L. delle
ore 20.50 e arriverò esatt. alle ore 13.20
di Martedì. Se non puoi mandarmi
qualcuno alla stazione, fammi sapere in
quale albergo sarò alloggiato.

Ufferto, prima di entrare in Clinica,
mi aveva detto che il suo Presidente era
restato ad annunciare la sera del raggio
dei colleghi a Roma. Ufferto ha confermato
lo stesso Eravaglioni, allegando difficoltà
di Bilancio, ecc. L'E.P.T. si limiterà
quindi a offrire una collezione o un pranzo.

Prismpo tuttavia che potremo riesprim
la discussione su questo punto, quando
verlo avra ripreso servizio.

Ho parlato con Pusei della
necessita' di spostare l'ubicazione di
"Impim". Egli attende precisazioni da
te.

Arriverai dunque a Palermo
il 1.° Dicembre.

Tante cose affettuosa

tuo

Angelo

18 dicembre 1959
— 46.634

Prot. n.143 GF/TS

Prof. Walter Hunziker
Président de l'AIEST
Gurtengasse 6
B E R N E

Cher Président,

j'ai reçu hier soir les copies du projet de Statut en français et en allemand.

Les copies me suffiront, éventuellement j'en ferai faire des autres ici à Palerme.

Dès aujourd'hui je commencerai les envois avec les relatives lettres d'accompagnement.

Le prochain numéro de "Vie Mediterranee" publiera le projet et tous les autres documents relatifs à notre réunion. Cela n'exclut pas qu'on puisse faire un abrégé en brochure et le deffondre seòon des criteriums que nous pourrons concorder ensemble.

Est-ce que je dois attendre quelqu'un de vos écrits au de Mr. Krapf sur cet argument pour "Vie Mediterranee" et pour la brochure? Pour la Revue il foudrait le faire avec bien de l'empressement car elle est déjà en typographie.

Agréez, cher Président, mes salutations les plus cordiales.

Prof. Gaetano Falzone



A.I.E.S.T.

Association Internationale d'Experts Scientifiques du Tourisme

Associazione Internazionale degli Esperti Scientifici del Turismo
Asociación Internacional de Expertos Científicos del Turismo
International Association of Scientific Experts in Tourism
Internationale Vereinigung wissenschaftlicher Fremdenverkehrsexperten

SECRETARIAT GÉNÉRAL: BERNE (SUISSE), GURTENGASSE 6 TÉL. 22665 CHÈQUE POSTAL III 2430

Berne, le 17 novembre 1959.

Messieurs les Membres du Groupe de Travail AIEST sur le tourisme méditerranéen.

Messieurs,
Chers collègues,

Nous référant au préavis du 6.11.59 ainsi qu'au télégramme du 13.11.59 nous nous permettons de vous convoquer à la réunion du Groupe de Travail sur le tourisme méditerranéen

les 1er et 2 décembre 1959 au Grand Hôtel des Palmiers
(Grande Albergo delle Palme) à Palerme (Sicile).

La session comportera le programme suivant:

1er décembre 1959

16.30 heures: Première réunion au Grand Hôtel des Palmiers. A l'ordre du jour:

- 1^o Allocutions de bienvenue
- 2^o Communications diverses
- 3^o Discussion sur l'établissement d'une charte du Secrétariat général du Tourisme méditerranéen
- 4^o Divers

2 décembre 1959

Suite et fin des travaux.

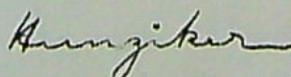
Les travaux seront agrémentés de réceptions et de visites. Les renseignements y relatifs seront communiqués ultérieurement.

Vous trouverez, en annexe, des documents qui pourront faciliter les débats. Nous nous réserverons de faire adresser du matériel complémentaire.

Au plaisir de vous revoir à Palerme, nous vous saluons cordialement.

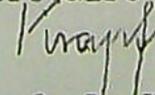
ASSOCIATION INTERNATIONALE D'EXPERTS
SCIENTIFIQUES DU TOURISME

Le président:



(Prof. Dr. W. Hunziker)

Le secrétaire général:



(Prof. Dr. K. Krapf)

Annexes.

A.I.E.S.T.

Association Internationale d'Experts Scientifiques du Tourisme

Associazione Internazionale degli Esperti Scientifici del Turismo
Asociación Internacional de Expertos Científicos del Turismo
International Association of Scientific Experts in Tourism
Internationale Vereinigung wissenschaftlicher Fremdenverkehrsexperten

SECRETARIAT GÉNÉRAL: BERNE (SUISSE), GURTENGASSE 6 TÉL. 226 65 CHÈQUE POSTAL III 2430

Berne, le 15 décembre 1959.

Messieurs les membres du groupe de travail de l'AIEST chargé de
l'examen des statuts d'une nouvelle ASSOCIATION MEDITERRANEENNE
DE TOURISME (A.M.T.).

Chers Collègues,

Nous nous empressons d'exprimer le grand plaisir
que nous avons eu de vous revoir lors de la réunion de notre groupe
de travail à Palerme et à Rome, du 1er au 4 décembre 1959.

Permettez-nous de réitérer nos remerciements sincères
pour votre précieuse collaboration et votre appui.

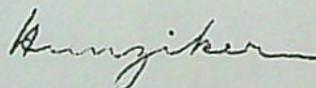
Vous trouverez sous ce pli la version originale des
statuts de l'A.M.T. en langue française et une traduction en
allemand.

Veillez agréer, chers Collègues, avec nos meilleurs
voeux pour les fêtes de Noël et de fin d'année, nos salutations
cordiales.

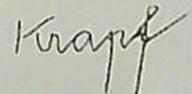
ASSOCIATION INTERNATIONALE D'EXPERTS
SCIENTIFIQUES DU TOURISME

Le président:

Le secrétaire général:



(Prof. Dr. W. Hunziker)



(Prof. Dr. K. Krapf)

Annexes.

MODULARIO
Telegr. - 61

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio telegrafico.

ESTERO

INDICAZIONI D'URGENZA	Ricevuto il 1959 DIC 17 16	19	ore	Le ore si contano sul meridiano corrispondente al tempo medio dell'Europa Centrale. Nei telegrammi impressi a caratteri romani, il primo numero dopo il nome del luogo di origine rappresenta quello del telegramma, il secondo quello delle parole, gli altri la data e l'ora e i minuti della presentazione.			Bollo di ufficio
	Per circuito N.	RICEVENTE					
Qualifica	DESTINAZIONE PALERMO	PROVENIENZA CT/1	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE		Via e indicazioni eventuali d'ufficio
					Giorno e mese	Ore e minuti	

Roma - Istituto Poligrafico dello Stato P.V.

31 PARIS 51462 15 1 0955 =

= ARRIVE MARDI 16 H 35 PALERME CORDIALMENT = PLANQUE

= KL 16H35 = 16

Recepzione del telegramma
il giorno 15/12/59
ore 15.11.10

Mod. 30 (E. 4/10/55)

MODULARIO
Telegr. - 61

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio telegrafico.

INDICAZIONE
D'INVIATO

Ricevuto il 19..... ore.....

Le ore si contano sul meridiano corrispondente al tempo medio dell'Europa Centrale.

Nei telegrammi impressi a caratteri romani, il primo numero dopo il nome del luogo di origine rappresenta quello del telegramma, il secondo quello delle parole, gli altri la data e l'ora e i minuti della presentazione.

Pel circuito N.

RICEVENTE
P. H. V.
P. A. V.

Qualifica

DESTINAZIONE

PROVENIENZA

NUM.

PAROLE

DATA DELLA PRESENTAZIONE

Via e
evento

Giorno e mese

Ore e minuti

PALERMO

ESTERO
TELEGRAMMI
C. 1010
C. 1011
C. 1012
C. 1013
C. 1014
C. 1015
C. 1016
C. 1017
C. 1018
C. 1019
C. 1020

OLPALERMO BERN 0511 31 15 1120

HO MADATO OGGI CENTO COPIE STATUTI FRANCESI E CINQUANTA
TEDESCHI PUNTO DITEMI SE VOLETE PIU GRAN NUMERO PUNTO GRAZIE
E SALUTI + HUNZIKER

131
15-12-1959

+ CT ELT 16 +

7 dicembre 1959

== 46.634

Prot. IO3 GF

Prof. George Barthouil

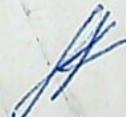
P a l e r m o

Egregio Professore,

sono rimasto molto contento del Suo lavoro ed altrettante contenti sono rimasti i miei Colleghi del Gruppo di Lavoro incaricato di redigere lo schema di Statuto del Segretariato. Mentre mi riservo di ricorrere ulteriormente alla Sua preziosa collaborazione Le rimetto l'assegno Sicilbank n. IO2476 in data 8 dicembre 1959 per Lire 19.200 (diciannovemiladuecento) a saldo della Sua nota in data 3 dicembre u.s.

La prego restituire quietanzata l'unità ricevuta e accogliere i più cordiali saluti.

Gaetano Falzone



103
10-12-1959

Spregio Professore,

La prego di trovare unite la ricerca
quedanzata; la ringrazio per i
complimenti inmeritati che
mi fa e di nuovo le esprimo
il piacere de me provato
lavorando con lei.

Attofo i miei saluti distinti

Paolo Sartori

Torino 10/12/1959

Egregio Professore,

Voglia trovare qui accluso l'ammontare del mio onorario per l'opera di segretario, traduttore e interprete, svolta in occasione del Congresso dell' A.I.E.S.T., i giorni 1°, 2 e 3 dicembre corrente.

Sono ben lieto della occasione da Lei datami di collaborare ai lavori del Congresso, anche se modestamente, e La prego di gradire i miei distinti saluti,

Palermo, 3 dicembre 1959

(G. Barthouil)

Georges Barthouil

MIO

TELEGRAMMA

MW

MODULARIO
Telegr. - 61

N. di recapito. Rimesso al fattorino alle ore

INDICAZIONI
D'URGENZA

Ricevuto il

= PROF GAETANO FALSONE

rimette
iscossione.

tempo medio

rimo numero
telegramma,
e i minuti

Bollo
di
ufficio

Per circuito N.

SEGRETARIO GENERALE TURISMO

Qualifica

DESTINAZIONE

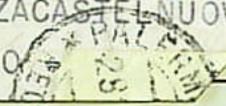
MEDITERRAENE0 PIAZZACASTELNUOVO

ZIONE

Via e indicazioni
eventuali d'ufficio

PALERMO

50 PALERMO



e minuti

Roma - Istituto Poligrafico dello Stato P.V.

+ + 158 PALERMO ROMAFONO 08 30 28 12

PRENOTATE PER GIORNO 3 P V 10 CAMERE SINGOLE CON BAGNO ALBERGO

MAESTOSO VIA VENETO PER GRUPPO LAVORO = ENTURISMOROMA

29. XI. 59

Mario Loffredo

Chiamato Professore,

ho particolarmente piacere a
Suo gentile invito per la
sera del 1° dicembre.

Mentre la ringrazio senti-
tamente ho pregato proprio
i suoi cari amici soluti

Mario Loffredo

Palermo li 27 NOV. 1959

IL PRESIDENTE

12052/47

Egregio Professore,

nel ringraziarLa per il cortese invito a partecipare alla cena che avrà luogo all'Olympia Extrabar alle 20,30 del 1° dicembre p.v. in onore del gruppo degli Esperti Internazionali ospiti del Segretariato Generale del Turismo Mediterraneo, sono lieto di confermarLe la mia partecipazione.

Con i migliori saluti

(Giovanni Agnello di Ramata)

~~~~~  
Prof. Gaetano FALZONE  
Presidente del Comitato Promotore  
Segretariato Generale del Turismo Mediterraneo  
Piazza Castelnuovo, 50  
PALESMO

4816

28 NOV. 1959

*Il Presidente*

Egregio Professore,

Sono lieto di accettare il gentile invito a partecipare  
alla cena che sarà offerta da Codesto Comitato il primo Dicembre  
in onore del Gruppo di Esperti Internazionali convenuti a Palermo.-

Con viva cordialità.-

*Cosma Acampora*  
(Avv. Cosma Acampora)  
*[Signature]*

Ill.mo Sig.  
Prof. Gaetano Falzone  
Presidente del Comitato Promotore  
del Segretario Generale del Turismo Mediterraneo  
P A L E R M O

**URGE**

**TELEGRAMMA**

Mod. 30 (Ediz. 1959)

N. di recapito. Rimesso al fattorino alle ore

una = URGENTE = FALZONE ALBERGO

PALMI PALERMO =

|                      |
|----------------------|
| Ricevuto il .....    |
| Per circuito N. 1939 |
| DESTINAZIONE         |

|                                                             |                                          |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| te al tempo medio                                           | Bollo di ufficio                         |
| il primo numero<br>lo del telegramma,<br>e l'ora e i minuti |                                          |
| NTAZIONE                                                    | Via e indicazioni<br>eventuali d'ufficio |
| e e minuti                                                  |                                          |



Roma - Istituto Poligrafico dello Stato P.V.

+ + 24 URGENTE PALERMO CIAMPINO AEROP 17 21 2 0900

DIFFICULTES BILLET AVION M'OBLIGENT RENONCER VOYAGE PALERME REGRETS  
 STOP VOUS SOUHAITE SUCCES TRAVAUX = BEN SMAIL + +

+ +

PALERMO =

GAETANO FALZONE RAPISARDI 16

MODULARIO  
Telegr. - 61

1050 NOV 30

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio telegrafico.

Mod. 30 (Ediz. 1959)

|                                       |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                |        |                                 |                                       |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------|---------------------------------------|
| INDICAZIONI D'URGENZA                 | Ricevuto il <b>19</b> <b>OMBARDO</b> ore <b>13</b> | <p><i>Le ore si contano sul meridiano corrispondente al tempo medio dell'Europa Centrale.</i><br/> <i>Nei telegrammi impressi a caratteri romani, il primo numero dopo il nome del luogo di origine rappresenta quello del telegramma, il secondo quello delle parole, gli altri la data e l'ora e i minuti della presentazione.</i></p> | <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">                 Bollo<br/>di<br/>ufficio             </div> |        |                                 |                                       |
|                                       | per circuito N. ....<br>RICEVENTE                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                |        |                                 |                                       |
| Qualifica                             | DESTINAZIONE                                       | PROVENIENZA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | NUM.                                                                                                                                                                                                           | PAROLE | DATA DELLA PRESENTAZIONE        | Via e indicazioni eventuali d'ufficio |
|                                       |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                |        | Giorno e mese      Ore e minuti |                                       |
| +++430 PALERMO ROMA 0557 13 30 2005 = |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                |        |                                 |                                       |

Roma - Istituto Poligrafico dello Stato P.V.

DELEGATI BARBIC E MARKOVIC ARRIVERANNO MARTEDI 1 ORE 13,55 CORDIALI

SALUTI = JUGOTURISMO ROMA +-

CT FALZONE 16 MARKOVIC 1 13,55 +-

**E**ilsendung  
xprès - Espresso



**Association Internationale  
d'Experts Scientifiques  
du Tourisme**

—  
SECRÉTARIAT GÉNÉRAL:  
BERNE (SUISSE)  
GURTENGASSE 6

Dott. Nikos Karandinos,  
Corrispondente di "VIE MEDITERRANEE"

A t e n e .

~~Grecia.~~

ΑΙΕ ΥΘΥΝΣΙΕ ΑΝΕΠΙΔΡΚΗΣ  
ADRESSE INSUFFISANTE

26 novembre 1959

Prot. n.88 /GF/TS

Prof. Walter Hunziker  
Presidente dell'AIEST  
B E R N A

Caro Presidente,

riservandomi di informarLa dell'Albergo presso cui saremo alloggiati il giorno 3 dicembre a Roma, Le fornisco il programma di massima della sessione di Palermo:

1° dicembre - Ore 16.30 Prima seduta Albergo delle Palme (Sala Wagner). Ore 19: Vermouth all'Albergo delle Palme alla presenza delle Autorità, della Stampa e probabilmente con la partecipazione della televisione; Ore 20.30 Cena offerta dal nostro Comitato all'Olympia Extrabar.

2 dicembre - Ore 9.30 Seconda seduta presso il Salone della Fondazione Mormino del Banco di Sicilia; ore 16 Terza seduta presso la stessa Fondazione ed eventuale chiusura della sessione di lavori; ore 21 Cena offerta dall'Assessore al Turismo della Regione Siciliana On. Marullo.

3 dicembre - Ore 10 Chiusura dei lavori se non verificatasi la sera precedente; altrimenti giro dei luoghi pittoreschi di Palermo e dintorni. Ore 12.30 Colazione in un ristorante tipico offerta dalla Azienda Autonoma di Turismo di Palermo; ore 15.25 partenza in aereo per Roma.

4 dicembre - Ore 12 Ricevimento del Ministro Tupini.

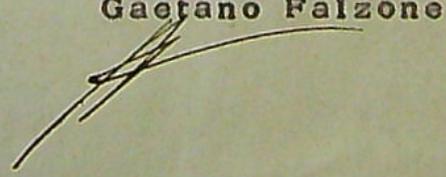
Il programma verrà probabilmente integrato da una visita, a Palermo, al Presidente della Regione Siciliana, e a Roma da quelle manifestazioni che eventualmente verranno organizzate dalle autorità romane.

Vengo informato che la Grecia sarà rappresentata da un osservatore: il dott. Jean Ghicas, addetto culturale ellenico presso l'Ambasciata di Roma. Phocas non potrà venire.

A ben rivederLa a Palermo martedì al treno! Ho fatto dare le opportune disposizioni alla CIT di Berna.

Cordialmente.

Gaetano Falzone



Prot. n. 84

26 novembre 1959  
----- Tel. 46

Spett.

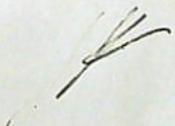
Grande Albergo delle Palme

Palermo

Con riferimento agli accordi presi, unitamente al n/ Comm. Sole, con la Vostra spett. Direzione Vi trasmettiamo in alligato l'elenco dei nostri Ospiti che dovranno venire alloggiati a partire dal 1° dicembre p.v.

Nel ringraziarVi per le particolari premure che vorrete riservare ai nostri Ospiti data la loro alta qualificazione nel campo turistico internazionale Vi inviamo i più distinti saluti.

Prof. Gaetano Falzone



25 Novembre 1959

Nota Ospiti da alloggiare a partire dal 1° dicembre 1959

- 1°) Prof. Walter Hunziker (Berna)
- 2°) Prof. Kurt Krapf (Berna)
- 3°) Prof. Angelo Mariotti (Roma)
- 4°) Dott. Vincent Planque (Parigi)
- 5°) Sig. Mohamed Ben Smail (Tunisi)
- 6°) D. Gabriel Garcia Loygorri (Madrid)
- 7°) Prof. J. Lapa (Lisbona)
- 8°) Ing. Markovic (Zagabria)
- 9°) Sig. Mate Barbic (Zagabria)
- 10°) Sig. Omar Qadiri (Rabat)
- 11°) Dott. Vittorio Foschini , giornalista

24 novembre 1959

Prot. 79/GF/TS

Prof. Pierre Défert  
9, boulevard Berthier

P A R I S

Caro Collega,

sono dolente di apprendere che Lei non potrà accettare la nostra ospitalità e prendere parte ai lavori per la redazione dello Statuto del Segretariato Generale del Turismo Mediterraneo. Le invio comunque un comunicato relativo alla riunione e l'elenco dei membri del Gruppo di Lavoro confidando che vorrà utilizzare le notizie per la "Lettre Touristique" ed altre pubblicazioni, eventualmente.

Colgo l'occasione per informarla che l'Azienda di Turiamo di Palermo ha accettato il piano da Lei proposto per i giornali di provincia.

Coi migliori saluti e con le espressioni del mio rincrescimento per la Sua assenza.

GASTANO PALZONE



MODULARIO  
Telegr. - 61

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio telegrafico.

MOD. 30 (\*)

|                          |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                                                              |                          |
|--------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|--------------------------------------------------------------|--------------------------|
| INDICAZIONI<br>D'URGENZA | Ricevuto il ..... 19 ..... ore .....<br>RICEVENTE | Le ore si contano sul meridiano corrispondente al tempo medio dell'Europa Centrale.<br>Nei telegrammi impressi a caratteri romani, il primo numero dopo il nome del luogo di origine rappresenta quello del telegrafo, il secondo quello delle parole, gli altri la data e l'ora e i minuti della presentazione. |      |        |                                                              |                          |
|                          | Per circuito N. ....                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |        |                                                              |                          |
| Qualità                  | DESTINAZIONE<br><b>PALERMO</b>                    | PROVENIENZA                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | NUM. | PAROLE | DATA DELLA PRESENTAZIONE:<br>Giorno e mese      Ore e minuti | Indicazioni<br>d'ufficio |

Roma - Istituto Poligrafico dello Stato P.V.

+ 316 BERN 0544 52 24 1811 =

MANDATE BIGLIETTA HUNZIKER E KRAPF PER PASSAGGIO AEREO ALITALIA  
AZ 209 PARTENZA ZURIGO 30 NOVEMBRE ORE 15,20 CON ARRIVO PALERMO  
STESSO GIORNO ORE 20,45 PUNTO PRENOTATE POSTI IN AEROPLANO E ALLOGGIO  
ALBERGO PUNTO POTREMO DUNQUE RIVEDERCI MATTINA L DICEMBRE PUNTO  
SCRIVETE PHOCAS LETTERA SEGUE = HUNZIKER +

ST 16 HUNZIKER E KRAPF AZ 209 30 15,20 20,45 L DICEMBRE PHOCAS  
HUNZIKER

20/11/1959

Prot/n.65 GF/TS  
Mr. Mohamed Ben Smail  
Office National du Tourisme  
13, rue Sidi-Ben-Mendil  
T U N I S

Mon cher Monsieur,

je fais suite à ma dernière lettre du 10crt., prot.N.40, que je joins à la présente, pour Vous inviter à faire part du très limité Groupe de Travail constitué au sein de l'A.I.E.S.T., et sous la présidence du Prof. Walter Hunziker, qui devra rédiger le Scéma de Statut du Secrétariat Général.

A cause de l'impossibilité de quelques membres du Groupe de pouvoir être à Palermo le 30 Novembre, la première réunion a été fixée pour le premier décembre à 16 h.30.

Les travaux se concluront à Rome le 4 décembre et le Groupe sera reçu à 12 heures du même jour par le Ministre on. Tupini.

Puisque la participation des Membres du Groupe est personnelle, même si quelques uns d'entre eux ont des charges près des Organismes Officiels de leur propres pays, les déterminations auxquelles ils parviendront n'engageront pas les mêmes Organismes.

Si, ainsi que je l'espère, Vous voudrez, même dans l'intérêt de Votre Pays, accepter l'invitation de ce Secrétariat, je disposerai à fin que l'on Vous mette à disposition une place sur l'avion en départ de Tunis le premier décembre.

Je Vous préviens, que tous les frais jusqu'à Rome et retour à Tunis seront à la charge de ce Secrétariat. A Palermo Vous pourrez descendre à l'"Albergo delle Palme".

Pour le peu de temps à disposition je Vous prie de me répondre par retour de courrier et en me souhaitant de faire bientôt Votre connaissance, veuillez agréer, mon cher Monsieur, l'expression de mes sentiments plus dévoués.

(Prof. Gaetano Falzone)



20/11/59

XXXXXXX 46.634

Prot.n.66 GF/TS  
Dr. Luciano Merlo  
Direttore Ente  
Provinciale per il Turismo  
R O M A

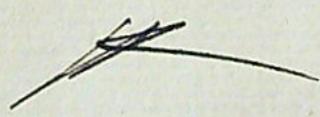
Caro Direttore,

con riferimento alla conversazione avuta a Roma, e durante la quale ho anche avuto il piacere di incontrarmi con il Marchese Travaglini di Santa Rita, Le confermo che il Gruppo di Lavoro costituito in seno alla A.I.E.S.T. per redigere lo schema di Statuto di questo Segretariato si riunirà a Palermo il giorno 1 dicembre e si trasferirà a Roma il giorno 3 arrivando all'aeroporto di Ciampino alle ore .

Il Gruppo sarà costituito da una decina di persone cui andranno aggiunti il sottoscritto e il Dr. Valli, nostro collega nell'A.I.E.S.T.

Fin da ora, sia a nome mio che di tutti i componenti il Comitato Promotore di questo Segretariato, cmi, nella seduta straordinaria di ieri ho dato notizia del colloquio avuto con Lei e col Marchese Travaglini, La ringrazio per i gentili affidamenti e rimanendo in attesa di Sue cortesi notizie Le invio i più cordiali saluti.

(G<sup>A</sup>etano Falzone)



19 Novembre 1959

Prot.n.64 GF/TS

Prof. K. Krapf  
Gurtengasse 6  
B E R N E  
(Suisse)

Mon cher oollègue,

j'avais déjà envoyé une lettre au Prof. Walther Hunziker, quand j'ai reçu la vôtre d'hier.

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt la convention du lac de Contanza et bien que l'Organisme que nous nous proposons de projeter doive avoir certaines caractéristiques différentes, il me semble qu'elle soit une base assez utile pour la discussion.

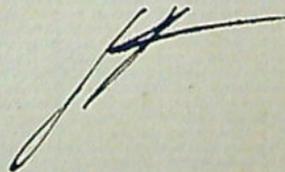
Je soumettrai au Comité un texte formulé essentiellement sur cette convention.

J'écrirai tout de suite, ainsi que le Prof. Hunziker le désire, aux Grécs .

En attendant je joins une copie de la lettre pour moi envoyé, à notre collègue Loygorri aujourd'hui.

Aurevoir, donc, à Palerme et avec tous mes meilleurs remerciements je Vous prie d'accepter mon cher collègue mes sentiments les plus distingués.

(Prof. Gaetano Falzone)



Prot.n. 63 GF/TS

Don Gabriel Garcia Loygorri  
Secretario General del Turismo  
Medinaceli 2  
M A D R I D

Muy querido amigo mio,

el Señor Don Alfredo de Ojeda me da a conocer telefònicamente su acceptaciòn a participar a los trabajos del Grupo de Expertos en seno del A.I.E.S.T. por la preparaciòn del Esquema de Estatuto de la Secretaria General del Turismo Mediterràneo.

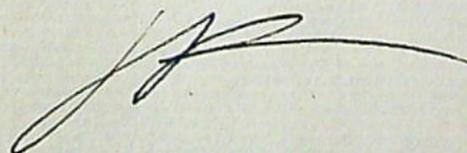
A través la comunicaciòn Oficial anexa a la presente carta y que lleva la firma de los profesores Hunziker y Krapf Usted podrà conocer el programa de la estancia en Palermo.

Se ha establecido que los trabajos acabarán en Roma los días 3 y 4 y que el 4 a mediodía el Grupo de Trabajo será recibido por el Ministro del Turismo On. Tupini.

Para facilitar su viaje le enviaré, dentro de unos días, los documentos de viaje para correo aéreo relativamente al recorrido Madrid-Roma-Palermo y viceversa. Usted podrà, si lo cree, anticipar su llegada a Palermo, pero en este caso Le ruego de quererme prevenir.

Exprésandole desde ahora mi màs vivo gusto de poderle rever en Palermo le envío màs màs cordiales saludos.

(Prof. Gaetano Falzone)



**A. I. E. S. T.**

*Association Internationale d'Experts Scientifiques du Tourisme*

Associazione Internazionale degli Esperti Scientifici del Turismo  
Asociación Internacional de Expertos Científicos del Turismo  
International Association of Scientific Experts in Tourism  
Internationale Vereinigung wissenschaftlicher Fremdenverkehrsexperten

**SECRETARIAT GÉNÉRAL: BERNE (SUISSE), GURTENGASSE 6 TÉL. 22665 CHÈQUE POSTAL III 2430**

Berna, il 19 novembre 1959.  
H/E.

73  
23-11-1959

Prof. Dott. G. Falzone,  
libero docente all'Università di Palermo,  
Via Mario Rapisardi, N. 16,  
Palermo.

Oggetto: riunione di un gruppo di lavoro dell'AIEST.

Caro Collega,

La ringrazio sinceramente della Sua lettera del  
16 novembre.

Sarò lieto di trovarLa all'aeroporto di Palermo il  
giorno 1<sup>o</sup> dicembre, alle ore 15.25.

Aggiungo a questa lettera 6 copie con allegati della  
convocazione definitiva e La prego di trasmetterne una a ciascuno  
dei Greci menzionati nella Sua lettera, il Karandinos compreso,  
ma eccetto il professore Patronikolas che ha già ottenuto da  
noi tutto il materiale. Con questo vorrei evitare tutta confusione.

Non mancherò d'informare i nostri colleghi del gentile  
invito dell'Azienda di Soggiorno di Capri. Mi rincresce molto che  
io non potrò accettarlo perché sarò ritenuto a Roma alcuni giorni  
e ritornerò dopo direttamente a casa.

Gradisca, caro Amico, i miei cordialissimi saluti.

ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE DEGLI ESPERTI  
SCIENTIFICI DEL TURISMO  
Il presidente:

(Prof. Dott. W. Hunziker)

Allegati.

**A.I.E.S.T.**

*Association Internationale d'Experts Scientifiques du Tourisme*

Associazione Internazionale degli Esperti Scientifici del Turismo  
Asociación Internacional de Expertos Científicos del Turismo  
International Association of Scientific Experts in Tourism  
Internationale Vereinigung wissenschaftlicher Fremdenverkehrsexperten

SECRETARIAT GÉNÉRAL: BERNE (SUISSE), GURTENGASSE 6 TÉL. 22665 CHÈQUE POSTAL III 2430

Prof. 59  
19 nov. 1959

Berna, il 17 novembre 1959.  
H/E.

Prof. Dott. G. Falzone,  
libero docente all'Università di Palermo,  
Via Mario Rapisardi, N. 16,  
Palermo.

Riunione del Gruppo di lavoro a Palermo.

Caro Collega,

Le mando con questa mia lettera alcune copie della convocazione per la riunione del nostro gruppo di lavoro a Palermo durante i giorni 1° e 2 dicembre 1959.

Le sarei grato di mandare direttamente le convocazioni al Karandinos e eventualmente agli altri Greci perché io non conosco i loro indirizzi esatti. Soltanto il professore Patronikola a ricevuto tutto il materiale di noi. Lo stesso vale per gli altri.

Ci recheremo dunque a Roma il giorno 3 dicembre per vedere lì il Ministro Tupini il giorno dopo.

Spero che adesso tutto va bene e che la riunione sarà bene preparato.

Gradisca, caro Amico, i miei cordialissimi saluti.

ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE DEGLI ESPERTI  
SCIENTIFICI DEL TURISMO  
Il presidente:

(Prof. Dott. W. Hunziker)

Allegati

19 Novembre 1959

Prot. n. 59 GF/TS

Ch.mo Prof.  
W. Hunziker  
Presidente della AIEST  
B E R N A

Caro Presidente,

il Prof. Patronikolas non potrà intervenire a Palermo per la comitanza di altra riunione a Zurigo. Spera di potere partecipare alla riunione a Roma.

Per coprire il posto della Spagna, dato che Arrillaga non potrà venire, ho fatto chiedere per telefono se il nostro collega Loygorri potrà partecipare ai nostri lavori.

Per quanto riguarda il viaggio Suà e del Prof. Krapf vorrei mandarLe i biglietti per il passaggio aereo Zurigo-Palermo ALITALIA. Io farò appena Lei mi confermerà il Suo gradimento o mi indicherà l'Aeroporto da cui preferisce partire nel caso che Zurigo non fosse per Lei conveniente.

Coi più cordiali saluti

(Prof. Gaetano Falzone)

P.S. veng. informato per telefono che Loygorri  
verrà. Siamo a posto.  
Ha scritto a Phocas?  
Attendo con grande interesse sue notizie -

18  
16-11-1959

16 novembre 1959.

Prof. Walter Hunziker  
Presidente dell'AIEST  
B e r n a

Caro Presidente,

mi riferisco alla sua lettera del 13 per confermarLe il mio telegramma di ieri da Roma: "Ricevuto telegramma stop differita udienza Ministro giorno quattro".

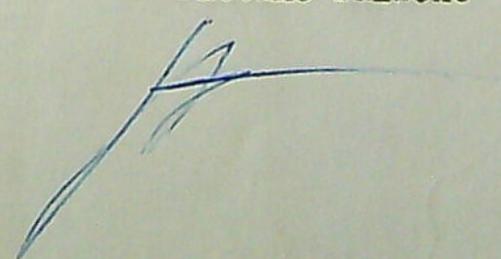
Sarò personalmente all'aeroporto a riceverLa il giorno 1° dicembre alle ore 15.25. Le confermo che le camere sono state prenotate al Grande Albergo delle Palme.

Il professor Patronikolas dovrà essere a Zurigo dal 25 novembre al 5 dicembre, ma vorrebbe far di tutto per partecipare alla riunione di Palermo. Oggi ho telegrafato al mio corrispondente ad Atene la nuova data della riunione ed attendo conferma della partecipazione del professore Patronikolas. Gli altri due greci di cui Le ho scritto (è da escludere la rinnovazione dell'invito al mio corrispondente dott. Marandinos) sono il dott. Spiros Loulakakis e l'Ing. Aris Constantinidis (Office National du Tourisme Hellenique, 4, rue Stadiou, Athenes). Forse sarà bene scrivere anche al Direttore dell'Ufficio Dr. N. Phocas per sollecitare la partecipazione dei suddetti tecnici.

L'Azienda di Soggiorno di Capri vorrebbe invitare per un paio di giorni i membri del Gruppo di Lavoro dopo la riunione di Roma. Lei crede la cosa possibile ?

Cordiali saluti e molti ringraziamenti.

Gaetano Falzone



# ITALCABLE

Prefisso e Numero - Provenienza - Numero Parole - Data - Ore - Indicazioni eventuali

LU0138 ELRT296 ATHINAI 23 17 1250 =

PER LA RISPOSTA 14529  
TELEFONATE AL N. 15386

ELT = PROFESSORE FALZONE

RARISARDI 16 PALERMO =



TELEGRAMMA *via Italcable via Italo Radio*

81

Senza riserva agli estremi di ricevimento

COINCIDENZA RIUNIONE ZURIGO PATRONICOLAS NON POTRA TROVARSI PALERMO

STOP SPERA VENIRE ROMA SEDUTA FINALE SEGUE LETTERA ROTOLO +

Bollettario N° 76193 Bolletta N° 73

Data 16/11, Parole N° 22

Testo / Rotolo - Istituto Italiano di Cultura - Atene

Prima Riunione primo Dicembre sedicitreanta stop ultima riunione

Ministro Tupini 4 Dicembre mezzogiorno

Prof. Hunziker  
Bern

RICEVUTO TELEGRAMMA STOP UDIENZA MINISTRO TUPINI DIFFERITA  
GIORNO QUATTRO + SALUTI + FALZONE

Pr. N. 73 del 15-11-959

DICEMBRE PUNTO ROMA GIORNI TRE E QUATTRO DICEMBRE LETTERA SEGUE

, HUNZIKER

M. Tupini

,KL 16++

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio telegrafico.

iz. 1959)

|                                     |              |             |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                          |              |                  |                                 |
|-------------------------------------|--------------|-------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------|------------------|---------------------------------|
| Qualifica                           | DESTINAZIONE | PROVENIENZA | NUM. | PAROLE                                                                                                                                                                                                                                                                          | DATA DELLA PRESENTAZIONE |              | Bollo di ufficio |                                 |
|                                     |              |             |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Giorno e mese            | Ore e minuti |                  |                                 |
| Ricevuto il ..... 19..... ore ..... |              | RICEVENTE   |      | Le ore si contano sul meridiano corrispondente al ten. dell'Europa Centrale.<br>Nei telegrammi impressi a caratteri romani, il primo dopo il nome del luogo di origine rappresenta quello del 1. il secondo quello delle parole, gli altri la data e l'ora della presentazione. |                          |              |                  | indicazioni eventuali d'ufficio |
| Per circuito N. ....                |              |             |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                          |              |                  |                                 |

ESTERO

PALERMO



Roma - Istituto Poligrafico dello Stato P.V.

320 BERN BAHNHOF 0320 47/46 13 . 1752 , E

IMPOSSIBILE PER NOI ESSERE PALERMO GIORNO TRENTA NOVEMBRE PUNTO  
ARRIVEREMO VIA AEREA PALERMO GIORNO PRIMO DICEMBRE QUINDICIVENTICINQUE  
PUNTO PRIMA RIUNIONE DUNQUE STESSO GIORNO SEDICITRENTA E SECONDA DUE  
DICEMBRE PUNTO ROMA GIORNI TRE E QUATTRO DICEMBRE LETTERA SEGUE  
, HUNZIKER

Di Stefano

, KL 16++

219  
16-11-1959

==== Roma, 13 novembre '59

Prof. Walter Hunziker  
Presidente dell'AIEST  
B e r n a

Caro presidente,

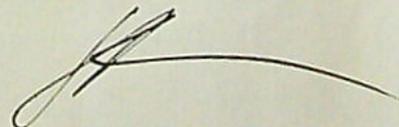
Le scrivo da Roma per informarla che ho avuto oggi un lungo ed esauriente colloquio col Ministro Tupini. Gli ho rimesso l'elenco dei membri del Gruppo di Lavoro. Il Ministro sarà lieto di riceverci il 3 dicembre alle ore 12 al Ministero del Turismo (via della Ferratella).

Ho anche visto il comune amico Mariotti il quale farà di tutto per arrivare lo stesso giorno 30 novembre a Palermo.

Spero trovare sue lettere a Palermo dove rientrerò la mattina di lunedì.

Cordiali saluti.

Gaetano Falzone



13 novembre 1958.

Prof. Angelo Mariotti

R o m a

Care Mariotti,

nessuna difficoltà affinché tu possa trasferirti a Palermo in vagone letto anziché in aereo come nessuna difficoltà ho fatto a Défert che mi ha chiesto tutto il contrario.

La riunione non potrà però essere per il momento fissata. Il nuovo Assessore On. Sergio Marullo - del P.N.M - ha preso le consegne l'altre ieri e ieri mi ha ricevuto. Ma siamo naturalmente in alto mare. I grossi errori e le grossissime presunzioni di gerarchi in ritardo hanno determinato una situazione politica che tu potrai forse cogliere, ma che difficilmente potrà essere colta dai nostri amici svizzeri ai quali non potrò ad esempio dire che Assessori già scaduti si sono presentati negli uffici, hanno affannosamente fatto preparare e firmato decreti con cui sono state estinte le somme in bilancio per un anno, ed hanno portato seco i documenti per l'1<sup>a</sup> registrazione; e che Assessori subentranti, invece, si sono presentati alla Corte dei Conti prima che ai loro Assessorati per fermare quei decreti.... una confusione, una babele in cui comunisti e destre, ed elementi di centro vanno d'accordo .. e in cui si inibisce con decreto al segretario regionale della D.C di accedere agli uffici dell'Assemblea (alla Presidenza della Regione e ai vari Assessorati non ci proverebbe neppure ...).

Conclusione: se io non ho i soldi materialmente in tasca non posso assumere impegni di sorta. Ti prego scrivere tu stesso queste cose ad Hunziker e senza però tacergli che io continuo ad essere ottimista (tutto sommato, il nuovo governo mi è molto più vicino del precedente). Possibilmente mandami copia della lettera che manderai ad Hunziker al quale io dal canto mio ho già scritto come dalla velina acclusa.

MISSARIATO PER IL TURISMO

CENTRO ITALIANO  
DI CULTURA TURISTICA

ROMA, 11 Novembre 1958  
VIA GUIDUBALDO DEL MONTE, 24  
TELEF. 878.740 - 802.207

Carissimo,

dalla lettera di Hunziker del 29 u.s. e del resto dai nostri accordi di massima, la riunione di Palermo dovrebbe essere convocata per la seconda metà del corrente mese.

Poichè siamo già all'11, non vorrei trovarmi nell'impossibilità di intervenire, se la data venisse realmente fissata a breve scadenza. Per esempio, ho già impegni inderogabili fuori Roma dal 19 al 23. Ti pregherei perciò di combinare l'appuntamento in ogni modo dal 24 in poi, *eventualmente anche nella prima metà di Dicembre.*  
Tante cose affettuose.

Suo

Alepario

*Questa volta preferisco venire in  
vagone letto, partendo da Roma la sera  
alle 20.21 ed arrivando costì alle 13.20.*

Ill.mo Prof. GAETANO FALZONE  
Direttore di "Vie Mediterranee"  
Via Rapisardi  
PALERMO

*E con il ritorno.  
Ho la riduzione del  
20% come ufficiale  
in congedo, sul biglietto  
ferroviario.*

**A.I.E.S.T.**

*Association Internationale d'Experts Scientifiques du Tourisme*

Associazione Internazionale degli Esperti Scientifici del Turismo  
Asociación Internacional de Expertos Científicos del Turismo  
International Association of Scientific Experts in Tourism  
Internationale Vereinigung wissenschaftlicher Fremdenverkehrsexperten

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL: BERNE (SUISSE), GURTENGASSE 6 TÉL. 22665 CHÈQUE POSTAL III 2430

Berna, il 13 novembre 1959.  
H/E.

Prof. Dott. G. Falzone,  
libero docente all'Università di Palermo,  
Via Mario Rapisardi, N. 16,  
Palermo.

Riunione del gruppo di lavoro AIEST a Palermo.

Caro Collega,

Tante grazie per le sue due lettere del 7 e 9 novembre 1959.

Mi sono permesso di telegrafarLe oggi quanto segue:  
"Impossibile per noi essere Palermo giorno trenta novembre  
punto arriveremo via aerea Palermo giorno primo dicembre  
quindiciventicinque punto prima riunione dunque stesso  
giorno sedicitrenta e seconda due dicembre punto Roma giorni  
tre e quattro dicembre lettera segue"

L'impossibilità per me ed il nostro collega Krapf di venire già a Palermo il giorno 29 novembre 1959 o il giorno dopo e la necessità di rinviare dunque l'inizio della riunione dal 30 novembre al 1° dicembre ci dispiace moltissimo ma non è da cambiare, perché siamo costretti di partecipare ad una importantissima conferenza con le nostre Autorità, che avrà luogo il giorno 30 novembre 1959.

Per questa ragione non ho mancato di mandare a tutti i colleghi invitati alla riunione di Palermo il telegramma seguente:

"Première séance groupe travail Palerme renvoyée pour premier décembre 16 heures 30"

La convocazione definitiva tenendo conto di questo cambiamento, sarà mandata al resto dei partecipanti (Arrillaga e Defert non possono venire, mentre la nostra lettera indirizzata al Dott. Karandinos ci è stata ritornata, come vede dalla coperta allegata) il giorno 17 novembre 1959. Le sarei grato di farmi sapere l'indirizzo del Karandinos e degli altri Greci citati nella Sua lettera del 9 novembre 1959.

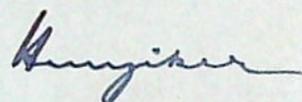
Krapf ed io arriveremo dunque all'aeroporto di Palermo il giorno 1° dicembre 1959, alle ore 15.25. Sarei lieto se fosse possibile mandarci una macchina per condurrci direttamente all'Albergo delle Palme. Il pomeriggio dello stesso giorno e il giorno dopo saranno dunque dedicati al lavoro. Potremo allora partire per Roma

il giorno 3 dicembre. Ho avuto l'occasione di vedere ieri a Milano il rappresentante del Ministro Tupini, vale a dire Commendatore Filippo Mennini, e l'ho pregato d'informare il Ministro Tupini del nostro arrivo e dello scopo della visita prevista.

Mi permesso di aggiungere a questa lettera il programma della giornata di studi del TCI sullo scaglionamento delle vacanze, tenuta a Milano il giorno 12 novembre 1959; aggiungo la relazione che lì ho presentata e che potrebbe forse pubblicare nella Sua Rivista.

Voglia gradire, caro Amico, i miei cordialissimi saluti.

ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE DEGLI ESPERTI  
SCIENTIFICI DEL TURISMO  
Il presidente:



(Prof. Dott. W. Hunziker)

Allegati.